

ЗМІСТ

ФІЛОЛОГІЧНІ ДОСЛІДЖЕННЯ.....	4
<i>Сухомлинов О.М. Проблема польсько-українського діалогу в романі В.Одоевського «Оксана»</i>	4
<i>Єршов В.О. Польськомовна художня література Правобережної України доби романтизму в системі української літературної таксономії.....</i>	12
<i>Білявська В.С. Предметний світ урбаністичного простору в «Спогадах із подорожі до Сибіру та перебування в Березові й Саратові» Єви Фелінської.....</i>	18
<i>Строцька А.П., Венгровська Л.В., Єршов В.О. Особливості жанру та проблематика у гальчинських гавендах Міхала Чайковського.....</i>	24
ІСТОРИКО-ФІЛОСОФСЬКІ ДОСЛІДЖЕННЯ.....	31
<i>Козловець М. А., Федоренко В. О. Національне самовизначення українського народу: історична ретроспектива і сучасні реалії.....</i>	31
<i>Jacek Jan Pawłowicz Godność człowieka fundamentem jego wolności.....</i>	51
<i>Герасимчук Андрій Андрійович,отець Богдан Бойко Проблема діалогу православної і католицької церков в сучасному українському суспільстві.....</i>	60
<i>Місяць Н.К. Роль Яна Павла П у налагодженні міжконфесійного діалогу між католиками та юдеями.....</i>	64
<i>Slusar W. Nowa racjonalność jako atrybut przemocy w dobie globalizacji.....</i>	70
<i>Кузьмін О.С. Католицький некрополь Житомира.....</i>	76
<i>Marek Truszczyński Stosunki Polski Ludowej oraz Kościoła rzymskokatolickiego od roku 1945 do 1948, na tle nominacji biskupich na ziemiach wschodnich i zachodnich, jak również organizacji Kościoła rzymskokatolickiego w Polsce.....</i>	84
<i>Соколовський О.Л. Трансформація віровчення релігійного об'єднання польських братів у другій половині XVI ст.....</i>	94
<i>Ференець О.П. Щоденник Станіслава Освенцима</i>	102
ПЕДАГОГІЧНІ ДОСЛІДЖЕННЯ.....	106
<i>Бобрицька В.І. Сприяння здоров'ю дітей та молоді: порівняльний аналіз освітньої політики України і Польщі.....</i>	106
<i>Сейко Н.А. Католицька громада Правобережжя як суб'єкт доброчинності у сфері освіти (перша половина XIX століття)</i>	112
<i>Дубасенюк О.А. Проблема самоосвіти учнівської молоді у працях польських учених.....</i>	120
<i>Ryszard Parzęcki, Agnieszka Parzęcka-Denis Szkolny doradca zawodowy...127</i>	
<i>Якса Н. В. Загальноцивілізаційні тенденції розвитку освіти у Польщі.....</i>	132

<i>Вознюк О. В. Професійний розвиток педагога у Польщі та провідних країнах світу.....</i>	138
<i>Круковська І. М Медична освіта на Волині (XIX – 30-ті рр.. XX ст.): польський аспект</i>	147
<i>Мирна І. О. Важливість розвитку професійних компетенцій педагогів, класних керівників України та Польщі.....</i>	157
<i>Ю. Шелест, Польська серед інших мов викладання і спілкування в Київському університеті св. Володимира (перша половина XIX століття)</i>	165
<i>Слоньовська О.Б. Сутність міжнародної співпраці у забезпеченні полікультурної освіти.....</i>	174

ХРОНІКА ПОДІЙ

<i>Zygmunt Wiatrowski. IY forum Polsko-Ukraini w Czerkasach</i>	180
<i>В. Єршов, О.Коржовська. Універсум Юзефа Ігнація Крашевського.....</i>	187
<i>О. Дубасенюк, О. Антонова. Співпраця українських і польських учених: проблема становлення і розвитку науково-педагогічних шкіл.....</i>	190
<i>Наталія Місяць. Життя польської громади Житомирщини (липень 2011р. – жовтень 2012 р.)</i>	201

УНІВЕРСУМ ЮЗЕФА ІГНАЦІЯ КРАШЕВСЬКОГО
(Міжнародна наукова конференція,
присвячена 200-річчю з дня народження Ю. І. Крашевського)

12 – 15 жовтня 2012 р. у Житомирському державному університеті імені Івана Франка відбулась Міжнародна наукова конференція, присвячена 200-річчю з дня народження Юзефа Ігнація Крашевського, видатного польського письменника, літературна спадщина якого налічує сотні епічних, ліричних і драматургічних творів, а також праць з літературної критики та публіцистики, етнографії та фольклористики, історії та культурології etc., впливового польського та українського громадського та політичного діяча. Понад двадцять років письменник жив в Україні, з яких майже сім у Житомирі.

Організатором Міжнародної конференції виступили кафедра теорії та історії світової літератури (завідувач проф. В. Єршов) Інституту філології та журналістики (директор проф. В. Мойсієнко) ЖДУ ім. І. Франка (ректор проф. П. Саух), Інститут літератури імені Т. Г. Шевченка НАН України (директор академік М. Жулинський), кафедра полоністики (завідувач член-кореспондент Р. Радишевський) Інституту філології Київського національного університету імені Т. Шевченка, завідувач кафедри літератури романтизму (проф. А. Фабіановський) Інституту польської літератури факультету полоністики Варшавського університету, Житомирська обласна Спілка поляків України (голова В. Ляковська-Щур), Національна спілка краєзнавців України (проф. М. Костиця).

Робота наукової конференції відбувалась у формах пленарної сесії та засідань трьох наукових секцій, які проходили протягом трьох днів. На урочистому засіданні, яке відбулось за головування проф. В. Єршова, що проходило у конференц-залі університету, з привітальним словом до учасників звернувся генеральний консул Республіки Польщі у Вінниці К. Свідерек, а також проректор з наукової роботи університету професор Н. Сейко, директор Інституту філології та журналістики професор В. Мойсієнко, голова Житомирської обласної Спілки поляків України В. Ляковська-Щур. На пленарній сесії виступили академік НАНУ М. Жулинський з доповіддю «Парадигма „іншого” у творчості Ю. І. Крашевського», директор Інституту Інтердисциплінарних та порівняльних досліджень «Схід – Захід» Інституту польської філології Бялостоцького університету професор Я. Лавський з доповіддю «J. I. Kraszewski A. D. 2012 w opiniach polskich i zagranicznych badaczy. Wokół jubileuszowej ankiety o pisarzu», член-кореспондент НАНУ Р. Радишевський з доповіддю «Ю. І. Крашевський: діалоги з Україною»; професор кафедри ангелістики Варшавського університету А. Цетера з доповіддю «O przyjaźni z Szekspirem w tle: korespondencja J. I. Kraszewskiego i I. Hołowińskiego».

У конференц-залі університету була організована виставка польськомовних раритетів, які зберігаються у фондах університетської бібліотеки, та книг ювіляра різними мовами та різних років видання (директор бібліотеки ЖДУ ім. І. Франка – к.п.н. Б. Ренькас).

На секційних засіданнях у виступах провідних вчених Польщі та України було звернуто увагу на стан розвитку крашевськознавства у літературознавчих та мовознавчих дослідженнях, серед яких провідні науковці дослідили проблематику взаємозв'язків творчості Ю. І. Крашевського і В. Гамбровича (докт. габ. А. Чайковська, Академії ім. Я. Длугоша в Ченстохове), реінтерпретацію структури роману «Шалена» (докт. гуманістики А. Яніцька, Бялостоцький університет), особливості портретних характеристик в історичному романі «Мачуха» (доц. О. Цивкач, Прикарпатський НУ ім. В. Стефаника), урбаністичний простір Ю. І. Крашевського (докт. габ. Г. Борковська, Інституту літературних досліджень ПАН), особистість Ю. І. Крашевського як колекціонера та видавця (докт. габ. Й. Краузе-Карпінська, Інституту літературних досліджень ПАН), виявлення моделей оповідності митця художнього слова (доц. М. Брацка, КНУ ім. Т. Шевченка), взаємозв'язки Г. Запольської та Ю. І. Крашевського (доц. Л. Зелінська, НУ «Острозька академія»), слов'янські старожитності в художньому зображенні Ю. І. Крашевського (проф. Т. Черниш, КНУ ім. Т. Шевченка), Ю. І. Крашевського між Сходом і Заходом (проф. В. Єршов, ЖДУ ім. І. Фрнака), мову творів видатного польського письменника (докт. габ. А. Брацкі, КНУ ім. Т. Шевченка), особливості польського «тексту» у творчості К. Паустовського (проф. Л. Ромащенко, Черкаський НУ ім. Б. Хмельницького), вияв контактних та типологічних зв'язків Ю. І. Крашевського та І. Тургенева (доц. Г. Соболевська, ЖДУ ім. І. Фрнака), руссоїстські мотиви в повістях видатного волинянина (доц. Г. Бондаренко, ЖДУ ім. І. Фрнака), антинігілістичні паралелі в дискурсах «Бісів» Ф. Достоевського, «Шаленої» Ю. І. Крашевського та «Нігілістів» В. Гонсьоровського (доц. О. Янішевський, НТУ «Київський політехнічний інститут»), особливості жанру літературної казки у творчій спадщині письменника (ст. викл. З. Ржевська, ЖДУ ім. І. Фрнака), реінтерпретацію історичних подій у творчості Ю. І. Крашевського та Є. Івановського (І. Савіцький, Городківська ЗОШ Андрушівського р-ну Житомирської обл.), театр Ю. І. Крашевського (докт. габ. Я. Коморовський, Варшавська театральна академія, Інститут мистецтв ПАН), київське зібрання малюнків письменника (докт. гуманістики К. Чайковський, Академії ім. Я. Длугоша в Ченстохове), розкриття міфологеми Твардовського в однойменній повісті Ю. І. Крашевського (проф. О. Астаф'єв, КНУ ім. Т. Шевченка), проблематика «Ładowej pieczary» Ю. І. Крашевського (докт. гуманістики М. Лул, Бялостоцький університет), культурно-освітній проект «Ю. І. Крашевський і Житомир» (доц. Н. Місяць, ЖДУ ім. І. Фрнака), організація часопростору в романі Ю. Крашевського «Старий переказ» (доц. Н. Астрахан, ЖДУ ім. І. Фрнака), реінтерпретація часопростору роману «Графиня Козель» Ю. І. Крашевського (ас. О. Коржовська, ЖДУ ім. І. Фрнака), проблеми ретроспекції житомирського простору в польській мемуаристиці (ас. В. Білявська, ЖДУ ім. І. Фрнака), польська література в літературно-критичному дискурсі київських неокласиків (асп. Н. Котенко, НУ «Києво-Могилянська академія»).

12 жовтня відбулася екскурсія до Музею старожитностей ЖДУ (завідувач М. Масловська). Цього ж дня учасники відвідали концерт-доповідь Е. Гілевич та кандидата мистецтвознавства І. Копоть «Польська музика України: доба романтизму» Заслуженого колективу польської культури Камерного ансамблю імені І. Добжинського, який проходив у Житомирській музичній школі № 1 ім. Б. Лятошинського.

13 жовтня гості та учасники конференції відвідали Житомирську обласну філармонію, де проходили урочистості XVIII Міжнародного фестивалю польської культури «Веселка Полісся», присвячений 200-річчю з дня народження Ю. І. Крашевського.

14 жовтня відбулася екскурсія «Житомир Ю. І. Крашевського» (лектор-екскурсовод В. Єршов), під час якої учасники побачили дім Ю. І. Крашевського, гімназію, будинок колишнього театру та пройтися стежками, якими колись ходив видатний ювіляр.

15 жовтня у Київському національному університеті ім. Т. Шевченка проходила презентація книги члена-кореспондента НАНУ Р. Радишевського «Юзеф Ігнацій Крашевський: діалоги з Україною». На підсумковому засіданні, яке також відбулося у жовтому корпусі КНУ, було прийнято звернення учасників конференції до крашевськознавців, полоністів, громадськості всіх країн, а також до керівників обласної та міської влади.

Учасники конференції відзначали високий рівень організації та проведення Міжнародної ювілейної конференції, високий науковий рівень доповідей, необхідність подальшої координації досліджень та обміну отриманими результатами. Учасники ювілейних торжеств сподіваються, що проведення конференцій такого масштабу та рівня стануть традиційним та приємними подіями як у науково-культурному житті Житомирського державного університету, так і всіх науковців Польщі та України.

В. Єршов, О. Коржовська.